

**Zeitschrift:** Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz  
**Herausgeber:** Verein Schweizerdeutsch  
**Band:** 21 (2013)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Das Kreuzworträtsel

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DAS KREUZWORTRÄTSEL

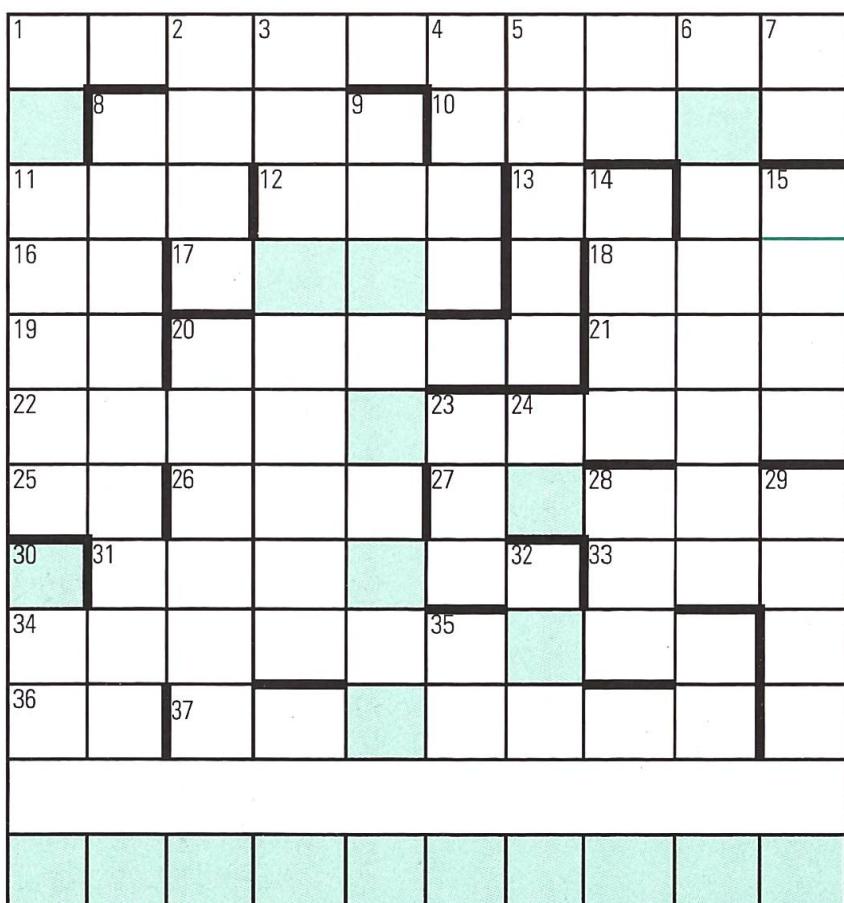
### waagrecht

- 1 wenn Knospen sprießen und Tulpen und Menschen ihre Form finden
- 8 diesmal kein ismus, sondern ein asmus
- 10 eine der Dorfschönen, neben der Bärbel und der Lore
- 11 die kurze non-commitment-Nummer
- 12 noch eine Schöne und insbesondere frühmorgens
- 13 der grüne Ort, wo Er dich weidet
- 16 Autos mit dem Bock im Wappen
- 17 macht sich gut auf Crêpes und Omeletten
- 18 in der Mitte von Meran gelegen
- 19 es churzes Tun(n)erwätter
- 20 kämpft auf hohem Ross gegen das Böse
- 21 bei Künstler(inne)n beliebter Vorname
- 22 pflegt dann zu enden, wenn das wirkliche Leben anfängt
- 25 betitelt sich kurz, wer in Pension geht
- 26 wo an der Tür stehen könnte «bin allein drin»
- 27 eine Kon-stell-ation
- 31 zwei Wörter in Gretchens Lied
- 33 Dem Spielzeug fehlt ein Stein und kann's nun auch ein Wasser sein.
- 34 und ist so trübe ach der Blick
- 36 hat den Mantel gar nicht ausgezogen
- 37 Wem ein solches Gut heranwächst, hat nicht alles gut gemacht.

### senkrecht

- 1 hieß mein kleiner, lustiger Bruder
- 2 Das ganze Leben sei ein ...
- 3 zwei Wörter für automobilistische Wunschträume
- 4 wichtiger Antrieb unseres Tuns
- 5 fühlen wir uns, wenn 4 senkrecht fehlt
- 6 und endlich wird nun Lob gesprochen, Leben gewürdigt
- 7 Kanton, der alle Motorfahrzeuge mit ‚geh leise!‘ anschreibt
- 8 tun die Schwalben
- 9 werden auf manchen Brettern gegeben
- 14 Vorname, mit dem man's hierzulande hoch hinauf bringen kann
- 15 wird in drei Dimensionen ausgemessen
- 20 Austragung; von einem Leben ins andere gleiten
- 23 zu Hilfe!
- 24 ein starkes Stück und kurz und rund
- 28 Dürrenmattsche Figur, auf den Tod krank
- 29 an dem sich das Abartige orientiert
- 30 der zweite und nun geglückte Versuch (und siehe, es war gut)
- 32 darf noch vor dem h-nology daherkommen
- 35 kurvt mit der cyclette über Land oder neustens auch mit KE

## Vom Eise befreit ...



### Lösungswort: Sprachspiele

Wer das Lösungswort einsendet, nimmt an der Verlosung eines Bändchens *Es Bröösmeli Zigt* von Els Morf-Bachmann teil: [www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch](http://www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch) oder Post: VSD, Postfach 111, 8460 Marthalen

#### Des Rätsels Lösung 3/12 Gefragt ist Kultur

**waagrecht:** 1 OUVERTURE 10 ALP 13 BRISANT 14 ES HAT 15 OROPAX 18 ESPoir 22 NSI (peNSion)  
23 CS 24 (homo) LUDENS 27 AT 28 NEID 29 SIGUNE 31 OPERNHAEUSER 35 MONO 36 KORR(igiert)  
37 ETPE (budgetETPEriode) 39 AST (Florian) 41 MEUTERER 42 TRANS 43 INTRIG(EN) 45 ENDE (Michael)  
46 ADESSE 48 ANTEILNEHMEN

**senkrecht:** 1 OBOEN 2 UR 3 VIOLINEN 4 ESPACE 5 RA 6 TNX (thanks) 7 UTERUS 8 RESIDIERENDE  
9 ESPE 10 AHORN 11 LAIT 12 PT (Tschaikowsky) 16 RESTPOSTEN 17 ABSINKEND 19 RODERER  
21 OLDHOUSE 25 EG 26 SNE 27 AO (Alpha Omega) 30 USTER 32 ROMANE 33 ART 34 UERT (TREU)  
35 MANTA 38 PRISE 40 TRET 43 IAN 44 GEN 47 SM (short message)

Dazu schrieb uns F.W. aus Hitzkirch: Dasrätsel grenzte an seelische grausamkeit. Stunden, ungezählte anläufe während tagen benötigte ich, um die gute jungsängerin endlich alt aussehen zu lassen. Beim ersten durchgang vermochte ich ausser russis kantonskennzeichen kein einziges auch noch so munziges feldchen auszufüllen. Es dauerte, bis ich den rätselmachern endlich auf die schlüche kam. Wenn der wind um die ohren pfeift: brisant! Darauf musste ich erst kommen. Vor der eintönigen mühle trat ich die längste zeit von einem fuss auf den andern. Der gipfelpunkt der hirnmarter aber war das in der pension inbegrieffene nsi.